

## UGOVOR

### između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Crne Gore o suradnji na području zaštite bilja

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Republike Crne Gore (u daljnjem tekstu: ugovorne stranke) u želji da potaknu međusobnu suradnju na području zaštite bilja;

u nastojanju da poboljšaju zaštitu svojih teritorija od unošenja karantenskih štetočinja bilja i da ograniče gubitke koji nastaju kao posljedica njihovog djelovanja;

te da olakšaju međusobnu trgovinu i razmjenu bilja i biljnih proizvoda, sporazumjele su se kako slijedi:

#### Članak 1.

Nadležna tijela ugovornih stranaka za provedbu ovog ugovora su:

- u Republici Hrvatskoj:       Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodnoga gospodarstva  
  sa sjedištem u Zagrebu
- u Republici Crnoj Gori:    Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede sa  
  sjedištem u Podgorici

#### Članak 2.

Za potrebe ovog Ugovora primjenjuju se sljedeće definicije:

- a) **bilje** - živo bilje i biljni dijelovi uključujući i sjeme koje je namijenjeno za sjetvu, a ne za konzumaciju ili preradu;
- b) **biljni proizvodi** - neprerađeni materijal biljnog podrijetla (uključujući i zrna) i prerađeni proizvodi koji uslijed načina njihove prerade mogu stvoriti rizik od širenja štetočinja bilja;
- c) **štetočinje bilja** - svaki oblik biljnog i životinjskog svijeta kao i svaki patogeni agens štetan ili potencijalno štetan za bilje i biljne proizvode;
- d) **karantenske štetočinje bilja**- štetočinje koje su potencijalno opasne za gospodarstvo zemlje uvoznice, koje u njoj ne postoje ili postoje, ali nisu široko rasprostranjene, pod aktivnom su kontrolom i djelotvorno se suzbijaju.

#### Članak 3.

Ugovorne stranke izvijestit će jedna drugu o Listama karantenskih štetočinja bilja kao i o specifičnim karantenskim zahtjevima (fitosanitarne zabrane, ograničenja i uvjeti) koji se odnose na uvoz ili prevoz bilja i biljnih proizvoda.

Sve promjene Listi iz stavka 1. ovoga članka bit će na vrijeme i pismeno obznanjene drugoj ugovornoj stranci, prije njihova stupanja na snagu.

#### Članak 4.

Nadležna tijela ugovornih stranaka izvješćivat će se međusobno, bez kašnjenja, o značajnim promjenama u pojavi karantenskih štetočinja bilja, kao i o poduzetim mjerama suzbijanja istih.

## **Članak 5.**

Nadležna tijela ugovornih stranaka osigurat će da se izvoz i provoz pošiljaka u/kroz državno područje ugovorne stranke provodi u skladu sa zakonskim odredbama zemlje uvoznice ili zemlje kroz koju se odvija provoz.

## **Članak 6.**

Svaka pošiljka koja se izvozi i koja podliježe zdravstvenom pregledu treba biti popraćena svjedodžbom o zdravstvenom stanju bilja izrađenoj u skladu s modelom opisanom u Međunarodnoj konvenciji o zaštiti bilja i izdanom od nadležnog tijela ugovorne stranke.

Svjedodžba o zdravstvenom stanju bilja ne isključuje pravo zemlje uvoznice da zdravstveni pregled provede na odgovarajući način i poduzme potrebne mjere.

## **Članak 7.**

Nadležna tijela ugovornih stranaka izvjestit će jedna drugu o graničnim prijelazima kroz koje se odvija uvoz, izvoz i provoz pošiljaka.

## **Članak 8.**

Ako se prilikom zdravstvenog pregleda nađu karantenske štetočinke bilja ili se utvrdi povreda propisa iz područja zaštite bilja zemlje uvoznice, nadležno tijelo ugovorne stranke je ovlašteno odbiti uvoz pošiljke ili uništiti takvu pošiljku ili poduzeti druge potrebne zdravstvene mjere.

## **Članak 9.**

Nadležna tijela ugovornih stranaka će:

- a) razmjenjivati pravne propise o zaštiti bilja, najkasnije dva mjeseca od njihovog stupanja na snagu;
- b) podupirati razmjenu stručnjaka s ciljem upoznavanja organizacije biljne zaštite, kao i iskustava i znanstvenih dostignuća iz područja zaštite bilja;
- c) razmjenjivati informacije o svim važnim stručnim časopisima, monografijama i publikacijama iz područja zaštite bilja koje se izdaju u njihovim državama.

## **Članak 10.**

U svrhu ubrzanja prijevoza i smanjenja rizika unošenja karantanskih štetočinja bilja, zdravstveni pregled u slučaju obostrane suglasnosti mogu obaviti nadležna tijela jedne ugovorne stranke na području druge ugovorne stranke.

Postupak i druge uvjete zdravstvenog pregleda utvrdit će nadležna tijela ugovornih stranaka za svaki pojedini slučaj.

## **Članak 11.**

U svrhu rješavanja određenih pitanja nastalih u svezi s provedbom ovog Ugovora, ako je to potrebno nadležna tijela ugovornih stranaka organizirati će zajedničke sastanke. Sastanci će se održavati naizmjenično u Republici Hrvatskoj i Republici Crnoj Gori.

Vrijeme i mjesto održavanja svakog sastanka utvrdit će se na temelju međusobnog dogovora.

Svaka ugovorna stranka sama snosi troškove svoje delegacije.

#### **Članak 12.**

Sporove koji mogu nastati provedbom odredbi ovog Ugovora rješavat će mješovita komisija stručnjaka obiju ugovornih stranaka. Ukoliko se ne postigne željeni ishod, sporovi će se rješavati diplomatskim putem.

#### **Članak 13.**

Ovaj Ugovor ne utječe na prava i obveze ugovornih stranaka koje proizlaze iz međunarodnih ugovora kojih su one ugovorne stranke.

#### **Članak 14.**

Ovaj Ugovor stupa na snagu trideseti dan od dana primitka zadnje obavijesti upućene diplomatskim putem od strane jedne ugovorne stranke drugoj o ispunjavanju uvjeta koji su predviđeni nacionalnim zakonodavstvom za stupanje na snagu ovoga Ugovora.

Ovaj Ugovor sklapa se na razdoblje od 5 godina te se automatski produžava za sljedeća razdoblja od 5 godina, ukoliko ga jedna od ugovornih stranaka ne otkaže pisano, diplomatskim putem, najkasnije 6 mjeseci prije isteka odnosnog razdoblja.

Sastavljeno u ..... dana ..... u dva izvornika na hrvatskom, na jeziku koji je službeno u uporabi u Crnoj Gori i engleskom jeziku, pri čemu su sva tri teksta jednako vjerodostojna. U slučaju nesuglasica u tumačenju, engleski tekst će biti mjerodavan.

**Za Vladu Republike Hrvatske**

**Za Vladu Republike Crne Gore:**

-----

-----